Ericeint täglich.

der Stadt Wiesbaden.

Ericheint täglich.

Drud und Berlag ber Biesbabener Berlagsanftalt Emil Bommert in Biesbaben. Gejdjäftsftelle: Mauritineftrafe 8. - Telephon Ro. 199

Nr. 19%

Donnerftag, ben 23, Muguft 1900.

XV. Jahrgang.

Umtlicher Theil.

Befanntmachung,

Die öffentlichen Impfungen nehmen am britten September b. 38. wieder ihren Anfang und finden am 3. bis 8., 17., 18. und 19. Septomber, Rachmittags um 5 Uhr, im Rathhause, Zimmer Rr. 16, statt.

Der Gingang jum Impflofal erfolgt burch bas Bortal gegenfiber

bem Roubau bes Sotels "jum grunen Balb".

Eine Boche nach ber Impfung find bie geimpften Rinber gur Prilfung bes Erfolges im Impftermin vorzusiellen. Rachschau finbet nachmittags um 5 Uhr ftatt.

Die Angehörigen bilvfen sich erft nach Empfangnahme bes vorge-

fcpriebenen Impficheines aus bem Impflofal entfernen.

Die Angehörigen ber Impflinge (Eltern, Pflegeeltern und Bormunber) werben erfucht, ihre Rinber begiv. ihre Pflogebofohlenen puntilich zur Impfung und zur Rachschau zu ftellen. Andernfalls muffen bie Rinber, bei Bermeibung ber im Reichsgeset angebrotten Strafen, auf eigene Roften gennpft werben.

Impfpflichtig find alle im Jahre 1899 und früher geborenen Rinber, foweit fie nicht mit Erfofg geimpft worben find ober nach ärgelichem Zeugniß bie natürlichen Blattern überftanben haben, ferner biejenigen Rinber, welche in friiheren Jahren wegen Rrantbeit guruds gestellt ober ber Impfung borschriftewibrig entzogen worden find.

Gleichzeitig mache ich barauf aufmerbfam, bag Abimpfungen bon Arm zu Arm nicht flatifinden und bag ber zu verwendende 3mpfftoff aus bem ftaatlichen Impfinftitut zu Caffel bezogen wirb.

Berhaltungs Borichriften

a) Für bie Ungehörigen ber Erftimpflinge.

§ 1. Aus einem Saufe, in welchem anftedende Krantheiten wie Scharlach, Mafern, Diphthereitis, Croup, Reuchhuften, Fledinphus, rosenartige Entgundungen ober bie natürlichen Poden beroschen, burfen die Impflinge zum allgemeinen Termine nicht gebracht werben. Much haben sich Erwachsene, die in folden häufern wohnen, bom Impftermin fernguhalten.

§ 2. Die Eltern der Impflinge ober beren Bertreter haben bem Impfarzie bor ber Ausführung ber Impfung über frühere ober noch beftebenbe Rrantheiten bes Rinbes Mittheilung ju machen.

§ 3. Die Rinber muffen gum Impftermine mit reingewofchenem Rörper und mit reinen Reibern gebracht werben.

§ 4. Auch nach bem Impfen ift möglichst große Reinhalbung bes Impflings bie wichtigfte Pflicht.

§ 5. Man verfäume eine tägliche forgfältige Wafchung nicht.

§ 6. Die Rahrung bes Rinbes bleibe unberänbert.

§ 7. Bei günftigem Wetter barf bas Kind ins Freie gebracht werben. Man bermeibe im hochsommer nur biebeigeften Dagesftunben und die birette Sonnenbige.

§ 8. Die Impfftellen find mit größter Corgfalt bor bem Mufreiben, Berfragen und bor Beschmutgung zu bewahren, fie bürfen mir mit frifch gereinigten Sanben berührt werben, zum Wafchen ber Impfeftellen barf nur reine Leinwand ober reine Watte verwendet werben.

Bor Berührung mit Personen, welche an eiternben Geschwüren, Hauthausschlägen ober Bundrofe (Rothlauf) erfrankt find, ist ber Impfling forgfällig zu bewahren, um die Uebertragung von Krankbeitsteimen in die Impfftellen zu verhüten, auch find bie bon folden Berfonen bemutten Gegenflande bon bem Impflinge fem ju halten. Rommen unter ben Angehörigen bes Impflinges, welche mit ihm benfelben haushalt theilen, Fälle von Krantheiten in obiger Art bor, fo ift es gwedmäßig, ben Rath eines Argtes einguhofen.

§ 9. Rach ber erfolgreichen Impfung zeigen fich bom vierten Tage ab fleine Blaschen, welche fich in ber Regel bis jum 9. Tage untter mäßigem Giober bergrößern und ju erhabenen, bon einem rothen Entgunbungshofe umgebenen Schutpoden entwideln. Diefeiben ents haltn eine Mare Fliffinteit, welche fich am achten Tage zu triiben beginnt. Bom 10. bis 12. Tage beginnen bie Boden gu einem Schorfe einzutrodnen, ber nach 3-4 Wochen bon felbft abfallt.

Die erfolgreiche Impfung läßt Rarben bon ber Große ber Bufteln gurud, welche minbeftens mehrere Jahre binburch beutlich fichtbar

bleiben.

§ 10. Bei regelmäßigem Berlaufe ber Schuppoden ift ein Berband überflüffig, falls aber in ber nächften Umgebung berfelben eine ftarte, breite Röthe entstehen sollte, sind talte, häufig zu wechfelnbe Umichlage mitabgefochtem Baffer angutvenben; wenn bie Boden fic öffnen, fo ift ein reiner Berband angulegen.

Bei jeder erheblichen, nach ber Impfung entstehenben Ertrantung ift ein Angt zugugiehen; ber Impfarzt ift von jeder solchen Erfrant-ung, welche bor ber Rachschau ober innerhalb 14 Tagen nach berfetben

eintritt, in Renntniß gu feben.

§ 11. Un bem im Impftermin befannt ju gebenben Tage ericheinen bie Impflinge gur nadsichau. Rann ein Rind am Dage ber Rachischau wegen erheblicher Erfrankung, ober weil in bem Soufe eine anstedende Krantheit herricht (§ 1), nicht in bas Impflotal gebracht werben, fo haben bie Eltern ober beren Bertreter biefes fpates ftens am Tennintage bem Impfarzt anzuzeigen.

§ 12. Der Impficoin ift forgfälbig aufgubewahren.

b) Für Bieberimpfung.

§ 1. Mus einem Saufe, in welchem anftedenbe Rrantheiten, wie Scharkach, Mafern, Diphtherie, Croup, Kenchhuften, Fledinphus, rosenartige Entgundungen ober bie natürlichen Boden berrichen, burfen bie Impflinge jum allgemeinen Termin nicht fommen.

§ 2. Die Rinber follen im Impftermine mit roiner Saut, reiner

Bafde und in fauberen Rleibern erfchienen.

§ 3. Auch nach bem Impfen ift möglichft große Reinhaltung bes

Impflings bie wichtigfte Pflicht.

§ 4. Die Entwidelung ber Impfpufteln tritt am 3. ober 4. Tage ein und ift für gewöhnlich mit fo geringen Beschwerben im Alls gemeinbefinden berbunden, daß eine Berfaununif bes Schulunterrichts beshalb nicht nothwendig ift. Rur wenn ausnahmsweise Fieber eintritt, foll bas Rind zu Saufe bleiben. Stellen fich borübergebend gro-gere Röthe und Anschwellungen ber Impffiellen ein, fo find falte, haufig zu wechselnbe Umfcblage mit abgefochtem Waffer angutvenben. Die Rinber tonnen bas gewohnte Buben forffeten. Das Turnen ift bom 3. bis 12. Tage bon Allen, bei benen fich 3mpfblattern bilben, auszusehen. Die Impfftellen find, fo lange fie nicht vernarbt find, forgfältig vor Beichmutung, Rragen und Staf, fowie bor Reibungen burch enge Rleibung und bor Drud bon außen zu bufen. Insbesons bere ift ber Bertehr mitfolden Berfonen, welche an eifernben Gefchvilren, Hautausschlägen ober Wumbrose (Rothlauf) leiben, und bie Benutung ber bon ihnen gebrauchten Gegenftanbe zu vermeiben.

§ 5. Bei jeber erheblichen, nach ber Impfung entftobenben Erfrandung ift ein Argt guguziehen, ber Impfarzt ift von jeber folden Erfrankung, welche bor ber Nachschau ober innerhalb 14 Tagen nach berfelben einteitt, in Renntniß gu fegen.

§ 6. Un bem im Impftermin befannt zu gebenben Zage erschei-nen bie Impftinge gur Nachschau. Rann ein Wind am Tage ber Rach-Schau wegen erheblicher Erfranfung, ober weil in bem haufe eine anfledende Rvantheit berefcht (§ 1), nicht in bas Impflotal tommen, fo habn bie Eltern ober beren Bertreter biefes fpateftens am Termintage bom Impfargte angugeigen.

§ 7. Dr 3mpfichein ift forgfältig aufzubewahren.

Biesbaben, ben 13. Auguft 1900.

Der Polizei Brafibent. R. Bring b. Ratibor.

Befanntmachung.

Die Impfung von Rinbern aus Saufern, in welchem Falle von Mafern, Diphtheritis, Scharlach, Fledtophus, rofenartige Entgunde ungen, Croup, Reuchhuften ober bie satiltlichen Boden berrichen begio. wöhrend ber öffents. Impfungen im Dat und Juni b. 3. geherricht haben, findet in Diefem Juhre für Erfifempffinge am 20. und 21. Geptember, für Wieberimpflinge am 22. September, Rachmittags um 5 Uhr im Impflotale bes Rathhaufes, Jimmer Rr. 16 ftatt. Die geimpften Rinder find eine Boche nach ber 3mpfung gur Beilfung bes Erfolges puntilich um 5 Uhr Rachmittags im Impflotale vorzustellen. Biesbaben, ben 13. Auguft 1900.

Der Boligei : Brafibent. R. Pring v. Ratibor.

Borfbebenbe Befanntmachungen werben veröffentlicht. Biesbaben, ben 18. Auguft 1900.

Der Magiftrat. 3. 2.: Seg.

1098.

Befanntmachung

Die Lieferung bes in der Beit vom 1. Oftober b. 38. bis 30. September 1901 für das ftabtifche Fasselvieh erforderlich werdenden Bedarfs an hafer und Roggenftroh foll im Submiffionswege vergeben werden.

Die Lieferungs-Bedingungen tonnen im Rathhause, Bimmer Ro. 23, mahrend ber übliden Bureauftunden ein-

gefeben werben.

Berichloffene Offerten find bis Freitag, den 31. Auguft b. 3., Mittags 12 Uhr, im Rathhaufe, Bimmer Ro. 23, abzugeben und werben alsbann in Wegenwart ber etwa erfcbienenen Lieferungsbereiten eröffnet.

Biesbaben, ben 17. Auguft 1900.

Der Magistrat : 3. B.: DeB.

1061

Befanntmadjung.

Behufs Berftellung ber Baffers und Gasleitungen in ber Leffing und Weftenbfirafe werden mabrend ber Daner ber Arbeiten folgewde Feldwege von heute an für ben öffentlichen Berfehr gefperrt :

1. Der Feldweg, ber ben bem Sans Frantfurterftrage Do. 21 nach bem Diftrifte , Sinterm Daingraben"

führt;

2. ber Felbweg in ber Berlangerung ber Beftenb. firage.

Biesbaben, 22. Anguft 1900.

Der Oberburgermeifter: In Bertretung: Rorner.

Befanntmachung.

Mittwoch, ben 22. be. Mte., Rachmittage 5 Uhr foll auf dem Zerrain bes alten Friedhofes das Gras in verichiedenen Bargellen öffentlich meiftbietend gegen gleich baare Zahlung verfteigert werden.

Biesbaben, ben 17. Anguft 1900.

Der Magiftrat: 3. Bertr.: Rorner.

1101

Befanntmachung.

Die Michftelle für Längenmaaße, Miffigfeitsmaaße, Sohlmaaße, Gewichte, Baagen und Gasmeffer im Reller-geschoß bes Rathhauses bleibt wegen Abwesenheit bes Aichmeifters am Donnerftag, ben 23. und 30. bs. Dits gefchloffen.

Biesbaben, ben 17. August 1900. 1019

Der Magiftrat.

Bergeichniff D. Fenermelder n. b. Schlaffel gu benfeten.					
			Straße	mnos -	Schlaffel haben :
		irt	Marftraffe	12 Blu	n, Fuhrunternehmer
	2]		Albrecht-Ricolasftraße-Ede	45 Wester	umeifter Reg. Geb.
	3]		Babubofftraße	Oani.	, Biebriderfir. 6.
	4 1		Biebricher-Möhringftraße-Ede		Bahnwarter.
	5		bo a. Ronbel a. Barterhaus	12	ought out the
	6 1		Bierftabterftraße Alwinenftr. Ede	**	
	8 1		Bleichftraße	30 ber 6	Schulpebell gegenüber.
	9		Curfalplay, alte Colonnabe		Colonnabenaufieher.
9	0		Dobheimerftraße		rifbefiger Dorer.
	ĭ		Emilien-Rapellenftraße Ede	No.	
	2		Emfer Onerfeibftraße Ede		
	3		Frantfurterftraße	20	
í	4	П	" .Martinfir, Ede		
	5	II	Friedrich Bilhelmftr. Ede	b. C.	mferb. Friedrichftr. 1.
1	16	П	Friedrichftraße		nmftr. d. Polizeis Dir.
1	17	ш	Wartenftraße	14	- C-L-M-Ghav
	18		Geisbergfirage	o Grot	r, hotelbesiter.
		IV	Geisberg-Jofteinerftraße Ede	Class	a Canimann
	0		Gotheftrage-Molfsallee Ede	Oro	a, Ranfmann. ntenfeld, Kaufmann.
	1		Guftav-Adolf-Bartingfir, Ede	20 in 1	ber Augenheilanftalt.
	22		Rapellenftraße		, Kaufwann.
	28		Rari-Mheinftragen Ede Rochbrunnenplat (Babhous 3.Rofe		, and an
	24		Lahn-Balfmühlftragen Ede		
	25 26		Panggaffe	34 %ra	n Mamonn Wwe.
	27	TT	900 ainserftraße	54	
	28		Maingerftraße (im Archivgebanbe)	64 ber	Ardivbiener.
ı	29	T	Michelsberg	11 IV.	Polizei-Revier.
ı	30		Morit-Mibrechtftragen Ede	im	Landger Wefangnig.
ı	31	IV	Reroftraße		losser R. Mayer.
ı		IV	Rerothal	21	
ı	83	17	Merothal	43	Carlos M
ı	84		Dranienftrage	1 a per	Schulpedell.
١		III	Bart. Bobenfiebtftragen Ede	60	
ı	86	IV	Platterfraße	62 05 im	Boftgebaute.
l	57	II	Rheinftraße		tenmeifter RegGebbe.
ı		II	bo.		Banbesbirect. Webanbe.
ı		II	00.		Schulpedell.
ı	40	IV	do. Schachtftraße		reinermftr. Thurn.
۱		i	Schierfleinerftraße		mvalt. Berforgungehaus
۱		II	Schlachthausftraße		tier im Schlachthaus.
۱	44	iii		er	THE COUNTY OF THE PARTY OF THE
۱			Rößlerftraße	im	"Roten Rreug".
١	4	5 IV	7 Schulberg		Schuipebeil.
1	- 10	6 I	Schwalbacherftraße		Rafernenwache.
۱	4	7 1	And the second second second		Rrautenhaus.
1	48 III Sonnenbergerfraße, gegenüber bem				
1		1	Leberberg an ber Stange	E0.	
1			I Sonnenbergerftraße	50 20 hav	& Aufnehelf
1	-	00 T	V Stiftftraße		Schulpebell. Noos, Rentner.
1			V Tannusfiraße		pp, Gaftwirth.
1		52 I		19	the Calmount.
		53 I		1	
		54 I	Beftendftraße	The state of	

Bei Abgabe von Fenermelbungen ift immer ein Fener. melber gu bennigen, ber von dem Ort bee Braubes in ber Richtung nach der Fenerwache, früheres Gerichts. gebande, Friedrichstraße 15, liegt. Unefahrt nach bem Rathhansplat, wofelbft fich auch ber Bingang nach ber Tenerwache befindet.

Biesbaden, im Februar 1900.

Der Brandbirctor. 2822

Fremden-Verzeichniß bom 22. Anguft (and amtlicher Quelle).

Aldler, Langgaffe 32.

Mardhoff, Rechtsumvalt Dr. m. Fam., Bochum. — Funde, Landger.-Brufibent, Allenftein. - Reller m. Frau, Nachen. - Sters gel, Dr., Stodholm. - Ahrens, Stodholm. - Hierthes, Sauptmann, Augsburg. — Bedert, Fr. m. Tochter, Leipzig. — Ronig, Apotheter, Marbach. — Rönig, Frl., Marbach.

Megir, Thelemannftrage 5.

Zatgabi B., Dr., Barichau. - Rleyff m. Fam. und Beb., Toumschew. - Jung, Prof. Dr., Berlin,

Bahnhof Gotel, Rheinftrage 23.

König, Fabritant, Fürth. — Mäschle, Kfm., Ulm. — Raufmann, Frl., Mainz. — Millinger, Frl., Mainz. — Meher, Afm., St. Goar. — Breuer, Roln. — Effer, Köln. — Spider, Roln. — Bertram, Remicheid. — Maher, Kim., Frankfurt. — Wolf, Kim. m. Frau,

Du Croo m. Ham., Dag. — Whitipelio m. Frau, London. — Du Croo, Mannheim. — van Rinin van Rauta, 2 Damen, Lecun-

Blod, Bilhelmftrage 54.

Raftol B., Gutsbef. m. Frau, Warfchau. — Peren J., Fr., Wanfchau. — Marts S., Fr., Berlin. — Naumann M., Berlin. Schwarzer Bod, Rrangplat 12.

Sedel I., Rifm. m. Frau u. Beb., Berlin. — Marcus B., Rfm., Midenborf. — Marcus P., Rifm., Gambersheim. — Schud S., Fabritant m. Frau, Ratibor. - Fifcherf., Rfm., Magbeburg. - Baer, Geh. San. Rath Dr., Berlin. — Zgorski B., Rent. m. Frau, War-ichau. — Jmancles P. m. Frau, Lemberg. — Möhring M., Frau Rittergutsbef., Erbisborf.

3mei Bode, Safnergaffe 12.

Schmidt R., Pfarrer Wefterburg. — Mies B., Apolheter, We-fterburg. — Beher, Dr. meb. m. Tocht., Jwidau. — Recfer B., Würg:

Golbener Brunnen, Langgaffe 34.

Schmibt R., Rim., Hagen. — Schneiber S., Rifm., Schwelm. — Deutsch G., Rifin. m. Frau, Breslau.

Ginborn, Martiftrage 30.

Rebiger, Stim., Foeltonou. — Krumbiegel, Lim., Berlin. — Matt, Rim. m. Frau, Oberhaufen. - Fifcher, Win., hamburg. -Bogt, Rim. m. Frau, Hamm. — Rettenhof, Rim., Berlin. — Grote, Rim., Berlin. — Gerg, Kim., Milihausen. — Lichtenftein, Rifm., Berlin. - Roerbt, Rom., Stoln. - Levi, Rom., Berlin. -Mart, Rim., Röln.

Gifenbahn-Sotel, Rheinstraße 17.

Welmer, Lehrer m. Frau, Weimar. - Ragel m. Fam., Hamburg. Ragel m. Reffe, Bielejelb. - Duder, Rim., Berlin. - Ring, Fri., Duffelborf. - Friedrich, Fr. m. Mutter, Freiberg. - Rodmarm m. Frau, Berfin. - Gobbenhoft, Falbritant Dr., Sagen. Engel, Rrangplat 6.

Willmann 2., Rent. m. Fam., Wilmersborf.

Englischer Bof, Rrangplan 11. Lammfrom S., Rim., Berlin. — Rammifchansty R., Beiersburg. - happe A., hannober. - Schastosith R., Apotheter, Minst. -Marcus E., Direttor m. Fran, Zaviericie. Erbpring, Mauritiusplag 1.

Frank, Rom. m. Sohn, Johnsto. — Dote, Fr. m. Reffe, Stuttgart. - henrici, Rim. m. Frau, hamburg. - Schlofinger, Ingen. m. Frau, Berlin. - Stubl, Rim., DR.-Gladbach. - Sanfen, Rim., Mensburg. — Berbemann, Rent., Ruchtort. — But, Rent m. Tochter, Rubrort. - Tasler, Bofen.

Sotel Fuhr, Geisbergftraße 3. Benfer, Bauinfpettor m. Frau, Mannheim. — Wogner, Rim., Raffel. — Roeffle, Refm., Lubwigsburg. — Rirbnert, Refm., Linnich. - Boufe, Rammerer, Einbed. - Jodifc, Rfm., Gorlig.

Sahn, Spiegelgaffe 15.

Schmidlicaur, Rechtsamwalt in. Frau, München. — Geller m. Fr. Fronffurt. - Hirfdberg, Rifm., Botsbam. - Robe, Rin., Potsbam. - Gumpert, Sefm., Boltersborf.

Samburger Sof, Zaunusftrage 11.

Bog A., Afm. m. Fran, Krefelb. — Arng A., Diffelborf. Sappel, Schillerplay 4.

Lentvald, Kim. m. Frau, Bromen. — Leib, Rim. m. Reffe, verpzig. — Uhler, Alfm. m. Schwester, Mets. — Dietsch, Sekretist m. Frau, Merseburg. — Steber, Fr., Merseburg. — Tossen, Kim., Düsselborf. — Lubers m. Fam., Berkin. — Laured, Dr. meb., Billid.

Sotel Sohenzollern, Paulinenftrage 10. Rordham D. m. Fam., Duffelborf. Raiferbad, Wilhelmftrage 40 u. 42.

Dilpop, Baumeister, Warschau. — Seinfelot, Fr., Arufau. — bon Norbwall, Frau Baron, Berlin. — bon Gabomski, Chef-Rebatteur m. Frau, Warschau. — Dembsta, Fr., Warschau. — Stubemund, Stadtbaudirett., Rostod. — Schirtora, Landmesser. Wolftagen.

Staiferhof (Mugufta-Bictoria-Bab), Frantfurierftrage 17. hirschberger C. m. Fam., Chicago. — Schmidt Werner A. m. Front, Meeanbrien. - Gorompdin, Staatsrath, Betersburg. -Schönfeldt W., Hof-Bath, Petersburg.

Starpfen, Delaspeeftraße 2. Magner, Steinbruchbef. Rofn. - Schmidt, Rim. m. Frau,

Golbene Rette, Langgaffe. 51-53. Beibenreich, Di fetborf. - Donig, Oberlandesget. Sefret. m. Frau, Pofen.

Düffelborf.



Samstag, den 25. August 1900, ab Abends 8 Uhr (nur bei günstiger Witterung):

GARTENFEST:

Abends 8 Uhr:

Konzert

Eduard Strauss,

Kaiserl. u. Königl. Oesterr. Hofballmusik-Direktor mit seiner vollständigen Kapelle ans Wien.

Abends 9 Uhr:

Militär-Konzert:

Kapelle des Füs.-Reg. von Gersdorff (Hess.) No. 80 unter Leitung des Kapellmeisters Herrn E. Gottschalk. Grossa Illumination des Kurparks.

GROSSES BRILLANT - FEUERWERK

(Herzogl. Hofkunstfeuerwerker A. Becker.) Beleuchtung der Kaskaden vor dem Kurhause.

PROGRAMM

1. Raketen mit Knall als Signal.

2. Bombe mit Goldregen. 3. Bombe mit bunten Leuchtkugeln

Zwei Etagen-Kaskaden in Brillantfeuer u, römischen Lichtern. Raketen in diversor Versetzung. Verwandlungsbombe, zweifach: reth-blau.

Polypenbombe.
 Eine doppelte Verwandlungs-Farbenspielsenne in Brillant. u. Lichterfeuer.

Raketen mit Chrysanthemen

10. Bombe mit Kaiser-Edelweiss, 11. Bombe mit Goldregen.

12. Eine laufende Sonne verwandelt sich in einen Farbenumläufer, dieser in einen 16armigen Brillant-Rosettenstern aus über 60 stehenden und grossen rotirenden Brändern.

13. Raketen mit Perlschwärmern.

14. Palm-Bombe.

Verwandlungsbombe, vierfach, roth-blau-weiss.

 Brillant-Tourbillons.
 Blondin mit der Balancirstange auf dem Seile. Figur aus buntbrennendem Lichterfeuer.

18. Raketen mit Fallschirm, langschwebende bunte Leuchtkugeln auswerfend.

19. Palm-Bombe.

20. Iris-Bomben.

Feuerrad Raketen.

22. Grosses Pracht-Rosettenstück aus 7 Brillant-Farbenspielsonn in mit chinesischem Feuer.

Ketten-Raketen. Bombe mit Goldregen. Bombe mit bunten Leuchtkugeln.

Brillant-Kometen.

27. Ein pyrotechnisch-architektonischer Riesenbau, 35 Meter 27. Ein pyrotechnisch-architektonischer Riesenbau, 35 Meter lang, mit 12 Meter hohen Spitzen. Dekoration aus 10,000 buntbrennenden Lichterfeuern.
 28. Buntfeuerbeleuchtung der 30 Meter hohen Fontaine, der Insel und des Parks.
 29. Grosses effektvolles Kriegs-Bombardement von zahlreichen Kanonenschlägen, Schnellfeuergeknatter, Granaten, Potsafeu, bei lebhaftem bunten Leuchtkugelspiel.
 30. Zum Schluss: Zwei Riesen-Bouquets von je 100 Raketen mit bunten Leuchtkugeln und Brillantsternen.

bunten Leuchtkugeln und Brillantsternen.

Die Wege um den grossen Weiher sind für den Verkehr des Publikums während des Feuerwerks abgeschlossen.

Eintrittspreis: 1 Mark.

Karten - Verkauf an der Tageskasse im Hauptportal des Kurhauses.

Von 7 Uhr ab bleibt der Garten nur für Gartenfestbesucher

reservirt. Eine rothe Fahme am Kurhause zeigt an, dass das Gartenfest bestimmt stattfindet.

Städtische Kur-Verwaltung. Letate Bahnzuge: Kastel-Mainz-Frankfurt 10,55, Kastel-Mainz 11.15, Rheingau 11.58, Schwalbach 11,00.

Friedhofes an ber oberen Blatterftrage foll an einen geeigneten Bewerber - ohne Lieferung ber erforderlichen Robren,

Echachtbedel und Ginffaften - pergebon werben.

Angebote find gegen Erftattung von 50 Bfg. Chreibgebuhr mahrend ber Dienftftunden im Rathhaus, Bimmer Der. 45, gu erhalten und bie Eröffnung ber eingegangenen Angebote erfolgt am Dienftag, ben 28. b. Dite., Bormittage 10 life im Beifein etwa erfchienener Anbieter. Buichlagsfrift: 14 Tage.

Wiesbaden, ben 15. August 1900.

Stadtbauamt, Abtheilung für Strafenbau: In Bertr.: Berlit.

Bersteigerung von Alt-Gien.

Das am Banhof an ber Maingerftrage angefammelte alte Bug. und Schmiedeeifen (u. Al. 2600 kg Retten aus ber Allee in der Bilhelmftrage) foll offentlich verfteigert merben.

Die Berfteigerung findet am Camftag, ben 25. b. 201 ... Rachmittags & libr auf dem obenerwähnten Bauhof flatt. Bufchlagsfrift: 3 Bochen ; folange find die Steigerer

an ihr Gebot gebunden.

Biesbaden, 14. Anguft 1900.

Stadtbauamt, Abth. für Strafenbau 3. B.: Berlit.

944

Berdingung.

Die Lieferung von 1000 Stud Rummerpfählen

für den neuen Friedhof foll vergeben werden.

Angebote find verfiegelt und postfrei unter Beifugung eines Probepfahle bis Montag, ben 27. b. Dite., Bormittage 11 11hr im Rothhaufe, Bimmer Dr. 43a,

Ein Mufterpfahl liegt im Depot Bleichftrage 1 gur

Einficht aus.

Biesbaben, ben 11. Auguft 1900.

Stadtbauamt, Abth. für Stragenbau: 3. B. : Berlit.

Befanntmachung.

Die Lieferung von 1500 Tonnen Ruffohlen für bie Reffelfenerungen ber ftabtifden Schlachthandanlage babier pro 1. Oftober 1900 bis 30. September 1901 wird hiermit gur Bergebung ausgeschrieben.

Der Termin ift auf Samftag, ben 1. September 1900, Rachmittage 4 Uhr in bem Burean ber Schlachthausanlage anberaumt, wo die Bedingungen gur Ginficht offen liegen und Angebote bor bem Termin rechtzeitig abau-

Biesbaben, ben 1. Anguft 1900.

Der Borfigende ber ftabtifden Edlachthaus-Deputation. 426 Wagemann.

Feldpolizeiliche Befanntmachung.

Das Gegen fehlender Grenggeichen foll demmächft borgenommen und die Beit bes Beginnes noch befannt gegeben

Die Grundbefiger werden erfucht, Unmelbungen fehlenber Grenzzeichen im Zimmer Ro. 53 bes Rathhaufes machen au wollen.

Biesbaden, den 16. August 1900.

1045

Das Welbgericht.

Städtifches Leibhans gu Wiesbaden, Friedrichftraße 15.

Bir bringen hiermit gur öffentlichen Renntniß, daß bas fladtifche Leibhaus babier Darleben auf Bfander in Beträgen von 2 Mt. bis 2100 Mt. auf jede beliebige Beit, längstens aber auf die Dauer eines Jahres, gegen 10 pCt. Zinsen giebt und daß die Taratoren von 8—10 11hr Bormittage und von 2-3 Uhr Radmittage im Leibhaufe anwefend find. Die Leibhaus. Deptation

Die Betheiligten werden bavon in Kenntniß gesett, daß die Acciferuchvergütungen für Monat Juli I. 36. gur Zahlung angewiesen find. Die Betrage fonnen gegen Empfangsbestätigung innerhalb ber nachften 14 Tage in ber 216. fertigungsftelle — Friedrichstraße 15, Bart., Zimmer Ro. 1, während der Zeit von 8 Borm. bis 1 Rachnt. und 3-6 Rachm. in Empfang genommen werben. 909

Stäbt Mecife Amt.

Befanntmachung. Mus unferem Urmen Arbeitshaus, Mainzerlandftrage 6, liefern wir frei ins Saus:

a) Angü nbeholz,

geschnitten und jein gespalten, per Centner Dt. 2.

b) Buchenhola

geschnitten und grob gespalten per Centner Mt. 1,50. Bestellungen werden im Rathhause, Zimmer 13, Bormittags zwischen 9-1 und Nachmittags zwischen 3-6 Uhr entgegengenommen.

Nichtamtlicher Theil.

Befanntmachung.

Dienftag, ben 16. Oftober b. 3., Rachmittage 4 Uhr wird bas den minderjährigen Rindern bes Dofar Marwig in Gießen namens: Defar, Jemgarb, Clara und Subert Marmig bafelbft, vertreten burch ihren Bater Ostar Marnin gehörige zweiftocige Wohnhans mit Comptoir, Schener, Stall, Salle, Fabritgebaude, Anbau, Reffelhaus, Schuppen und Hofraum, belegen in Schierftein am Ende der Safen- und Ruferftrage und ber Rbeinifden Sol wollefabrit Rommanditgefellichaft Darwis u. Co. tagirt gu 119,000 Mart, im hiefigen Berichtsgebanbe Bimmer Ro. 98 gwangeweife öffentlich berfteigert mer ben.

Wiesbaden, ben 14. Muguft 1900.

Ronigliches Amtegericht 12.

Befanntmachung.

Dienstag, ben 25. Ceptember b. 36., Nachmittags 3 Uhr, laffen die Erben ber Beinrich Endwig Fifcher Bittive gu Sachenburg abtheilungshalber ihre ererbten in Sachenburg belegenen zwei Wohnhaufer nebft Schennen, Stallungen und einem Garten unter fehr gunftigen Bahlungsbedingungen auf ber Berichtefdreiberei 2 dabier berfteigern.

Sachenburg, 5. Auguft 1900.

Ronigliches Umtegericht.

Berfteigerung.

Freitag, ben 24. Muguft 1900, Bormittage 10 Uhr beginnend, werden in ber unteren Reftanrationshalle der Brauerei "zum Tannne" in Biebrich (Friedrichstraße 4) die nachbezeichneten in ber Gemarkung Biebrich und innerhalb des Bebanungs-planes bafelbft belegenen Grundftude bes Daff. Central-Studienfonds öffentlich meiftbietend verfteigert:

Lagerb.- Rr. 1433 Ader Armenruhfeld 2. Gew. 12 a 76 1434 13 , 58 1435 14 , 35,50 , 1436 13 , 61,50 , 1437 13 , 81,50 , 13 " 1438 87,50 " 1439 14 " 47,25 "

Biesbaben, ben 20. Anguft 1900. Rouigliches Domanen Rentamt.

atente

Gebrauchs-Muster-Schutz Waarenzeichen etc.

Ernst Franke,

Civ.-Ing. Bahnhofstrasse 16



9tr. 35.

Donnerftag, ben 28. Muguft 1900.

15. Jahrgang

Inkunftsmufik aus China.

Ein hegenkeffel im himmlischen Reich, Der brobette heiß und gewaltig, Schaumblasen warf er gar mächtig auf, Jernalisch und vielgestaltig.

Aus ihm erflang bes Borers Wort: "Fort mit ber freinden Bande, Sie brängt sich singu, sie raubt uns Brob, O Buddha, welche Schande!"

Aufkammten Kirchen ohne Zahl, Paläfte wurde gebrochen, Die Bahnen gerstört, der Mord ging um, So hat sich China gerochen.

Da fuhren bes Fremblings Truppen d'rein Und schwangen die blutige Sichel, Am tapfersten aber von Allen war Der bichre veutsche Michol.

Er holte die Kastanien gar Dem Briten aus dem Fener, Denn edel war der Michel steis, Darum dem Briten theuer.

Und als erft China aufgetheilt, Da gab es viel Geschreie, Der wollte dies, ber undre bas, John Bull, der schrie für breie.

Er sprach: "Der biebre Michel ist Der beste uller Geschöpfe, Nur ihm gebührt ber Löwentheil: Altchina's tängste Zöpfe."

(Jug.)

Ein Berehrer!

Humoriftische Novellette nach bem Jealienischen von Julind Pafig. Als ich eines Abends in der Zeitung eine tielne Geschichte, betitelt: "eine Dame, von einem Herrn verfolgt" las, tam mir eine niedtiche Bogebenheit ins Gedächtniß, welche mir vor einiger Zeit bon einer guten Freundin, Magdalena Bieubille, anvertraut wurde. Es ist vielleicht indiscret, das Abenteuer Magdalenas auszuplaubern, aber es schadet nichts, und ich hoffe auf die Verschwiegenheit der Lefer. Wagdalena theilte wir also Folgendes mit:

Drei oder vier Wochen verheirathet, sah ich Alles im rosigsten Lichte. Meine Hochzeitsreise war ein süßer Traum, ein ununtersbrochener Zauber, besonders zu Ansang. Die Städte, die wir — Paul und ich — besuchten, interessisten mich weniger, man kann mir's glauben, als Pauls Weste und Eravatte, und auf Weste und Eravatte gab Paul etwas. Die berühmtesten Museen boten meinem Auge nicht so viel Anziehendes, wie die Betrachtung des gesiebten Antliges, von dem meine Augen sich nicht wastvenden konnten. Als ich im Abtheil des Sisendahnwagens, wo wir uns wie ein Paar Liebende versteckt hatten, die Reisenden neben uns Worte der Bewunderung wechseln hörte über die Landschaft, die twir durchstogen, bedauerte ich sie im Innern aufrichtig, daß sie sich sür so gesiedessitze Dinge interressischen konnten, während ich versunken war in Bewunderung der üppigen schwarzen Loden, des schönen braumen Schmurrbartes und der dunklen Augen meines Pauls! Kurz, ich lächelte mitteidig über jene Verehrer der Natur.

Alles das dauerte einen vollen Monat. Dann hielten wir uns eine Woche lang bei einer alben Beiwandien in Florenz auf. In dieser Zeit traf ein Brief ein, der Paul am folgenden Morgen nach Mailand rief. Allein wollte Paul nicht reisen, und ich hätte mich auch nicht drein ergeden können, ohne ihn bei der alten Lante zu bleiben; so packen wir in aller Eile unsere stoffer und reisen mit dem Abendzuge ab. Wir mußten die ganze Racht hindurch fahren. Anfangs ging Alles gut; Paul war so siedenswürdig, wie er noch nie gewesen war, immer hatte er für mich ein führes Schmeichelwort, um mir die Müdigkeit und die Langeweile der Nachtreise zu vertreben. Ich war entzückt. Fast ganz allein in unserem Abtheil, konnten wir zärklich mit einander plaubern, Hand in Hand, Auge in Auge, und das volle acht Stunden sang! Und ich hatte ihm so viel Zärkschleiten zu sugen, daß mir die acht Stunden fast zu kurz dazu schrieden.

Bis Mitternacht ging Alles gut. Da fing plößlich Paul an zu gähnen, anstatt mir, wie bisher, gasant zu antworten. Meine zärtlichen Worte interefsirten ihn nicht mehr, und ich geaube, daß er mir schon seit einiger Zeit nicht mehr zugehört hatte. Endlich fagte er:

"Lieber Schah, ich bin tobtmide und tann mich des Schlafes nicht mehr erwehren; Du ohne Zweifel auch. Sehen wir uns ein Jeder in eine Ede und machen ein Schläschen! Was meinst Du dazu?" Und ohne meine Antwort abzuwarten, sehnte er sich in die Ede,

pann schlossen fich feine Augen, und, ein Lächeln auf bem Gesicht, Mief er bald den Schlos bes Gerechten. Das verdroß mich, und der in der anderen Ede figende Reisende,

ben ich tourm batte einsteigen feben, und mit bem ich bisber noch tein Wort gewechselt batte, legte bie Zeitung, in ber er gelesen hatte, beg und riidte naber an mich beran, 3ch beachtete ihn nicht, benn er hatte ein Lacheln auf feinen Lippen, bas mir gar nicht gefrel. 3met ober brei Minuten blidte er mich fcwegend an, was mich beläftigte, bann fagte er etwas verlegen:

Sie find nicht mube, gnabige Frau?"

3ch antwortete fchroff: "Rein; Sie auch nicht, wie es fceint!" Diefe Untwort brach bie Unterhaltung furg ab. Rach etwa einer Biertelftunde begann mein Rachbar bon Reuem:

"Wenn Sie lefen wollen, meine Beitungen fteben Ihnen gera

gur Berfügung."

"Dante, mein Berr! Ich habe ebenfo wenig Luft zu lefen, wie gu

fchlafen", fagte ich in ebenfo fchroffem Zone, wie borbin.

Mit faft milleibiger Miene padte ber höfliche herr feine Zeitungen aufammen und machte weiter feine Gefprachsberfuche, fonbern begnugte fid bamit, mich aufmertfam gu beobachten; es fchien mir fogar, baß mein Ohr - bas in ber That allein und hubich ift, wie Baut wenigftens immer fagte - feine befonbere Aufmertfamteit auf

fich zog.

Co verftrichen eine, gwei, brei Stunden. Enblich war bas gret ber Reife nabe. Paul erwachte und hatte taum Beit, feine etwas in Unordnung gefommene Frijur ju ordnen, bis ber Bug auf bem Bahn. hof in Matiand einfuhr. Wir fliegen in einem hotel ab, und icon eine Stunde fpater bachte ich nicht mehr an unfern Reifegefahrten bon bergangener Racht. Aber am nächften Abend, wahrend wir im Theater waren, fab ich mich wieber bon feinem geheimnigvollen Blide getroffen, ben er feft auf mich richtete. Es mar ein Blid fo voller Bes gierbe, bag ich errothete, obwohl mir feine ftumme Beredtfamteit fcmeichelte. Dies bouerte mabrent ber gangen Borftellung. Den nächften und ben barauf folgenben Zag traf ich, wo wir uns auch aufhielten, flets ben eleganten Unbefannten in meiner Rabe. Offen gestanden, glaubte ich, daß er in mich berliebt fei, ba er mich mit folder Beharrlichteit berfoigte, obgleich er mich nur in Begleitung Pauls gefeben hatte und fich boch felbft batte fagen muffen, bag feine Liebes. feufger vergeblich maren. Immerbin muß ich betennen, bag es meiner Giteffeit etwas fcmeichelte, mich trop ber ftummen, aber ftrengen llebenwachung Bauls fo beharrlich berfolgt gu feben; es gab mir faft bas Bewußtfein, bag ich wirtlich etwas bon jenem berhängnigs vollen Rauber befage, "ber auf bie Schritte ber Manner Opfer bet Liebe ftreut", wie ich einmal in einem alten Roman gelefen, ber im Benfionat berboten war, aber mich besonders einige Monate por meiner Sochgeit begeiftert hatte. Und Baul hatte mir fo oft wieberholt, als er mir ben hof machte, baß ich bie Schonfte aller Schonen fei, fo baß ich fchlieglich feibft babon liberzeugt war. Und ich gefiel mir in ber reigenben Rolle ber unfreiwilligen und angebeteten Tyrannin.

Um folgenden Tage blieb mein Opfer unfichtbar gu meinem großen Erftaunen. Darf ich es aussprechen, bag ein Berbrug fich in mein Erftounen mifchte? Aber Erftounen und Berbrug fcwanden, und es tom mir ber ichauerliche Bebante, ber arme junge Mann fonnte alle hoffnung verloren und fich getobtet haben. Betobtet aus Liebe gu mir! Schredlich! Den gang Tag war ich traurig. Wieberholt traten mir faft bie Thranen in bie Augen, ohne baß ich, wohl verftanben, bie Urfache meines Berbruffes anertennen wollte. Um Abend lebnte ich ab, auszugeben, und brang in Paul, ohne mich in's Theater zu geben, bas erfte Mal feit unferer Berbeirathung. Alls ich allein war, gab ich mich trüben Betrachtungen bin; ich Pluchte ber Schonheit, Die für mich bie Quelle fo graufamer "Gewiffensbiffe" toar, und bemubte mich mit allen Rraften, meine befriedigte Gitelfeit, bie mir gu gleicher Beit folde Qualen bereitete, weit bon mir gu jagen.

Co faß ich, bas Geficht in ben Sanden verbergend, ba, als Paul gurudtehrte, viel früher, als bas Theater gu Enbe fein tonnte. Beunruhigt burch meine unbermuthete und ungewohnte Schwermuth hatte er, wie er mich umarment fagte, es nicht über's herz bringen fonnen, länger von mir fern zu bleiben. "Roch immer traurig, mein Schat?" fragte er zärklich. Ich suchte zu lächeln, um ihn zu beruhigen, aber jene "Gewissenschisse" quälten mich mehr vonn je.

Paul feste fich mir gegenüber und nahm eine Zeitung gur Sanb. Mis er etwa gebn Minuten fang barin gelefen hatte, fam ploplich ein "Ach" über feine Lippen, fo verwundert, daß ich neugierig ihn nach ber Urfache feines Erstaunens fragte. Statt aller Antwort las er laut

Geftern Abend verhaftete bie Polizei ein Inbivibuum, welches fich Graf C. nannte. Geit einigen Tagen in Mattanb angetommen, befuchte er bie Bufammentunfte ber bornehmen Welt, wo er, bant

feines etegonien und wornehmen Auftrelens, feine Opfer faite. Wile er bubet verfuhr, ift übrigens neu und originell. Mit Remerblich wußte er die Brillanten und anderen Gbelfteine, die ben Schmud ber Damen bilben, Ohrringe, Mumbanber, Brofden ufw. abgufchaben, bann naberte er fich bem von ihm beobachteten Schmudgegenftanbe und bemächtigte fich feiner mit geschicktem Griffe. Um fein Diftrauen herborgurufen, berbarg er feinen Raub mit galanten, mehr ober weniger ariftofratifden Borten. Diefes Berfahren ift ihm ftets gegliidt, wie aus ben Mittheilungen bes Bolizeitommiffars in Floreng berborgebt, wo er fich bor feiner Antunft in Mailand aufgehalten bat. Mber jebes Ding hat feine Zeit, und gestern Abend wurde er beim Ausgang bes Theaters von bem Gemahl ber Frau X. auf ber That ertappt und ber Polizei übergeben. Er wird fich wegen einer gangen Angabt folder Spitbilbereien gu verantworten haben."

Paul lachte. 3ch wurde roth bis über bie Ohren, an benen zwei prächtige Brillanten glängten. Glüdlicherweise fach mich Paul in biefom Augenblide nicht an. So galt alfo bie Aufmertfamteit meines beharrlichen Berehrers nicht mir, fonbern meinen Brillanten! 3ch muß gefloben, biefe Entbedung machte mit einem Schlage meine gange Eigenliebe, mein ganges Bertrauen auf meine bermeintliche Schönheit gu Schanben, bas mir beinabe fo theuer gu fleben getommen ware. Und ich habe bor ben "Berehrern" ein heiffame Furcht bewahrt, beil-

fam für mich, wie für meine Schnudfachen!

"Was fagft Du zu biefem Spigbuben?" fragte mich Paul. "Er ift ein fchlechter Rerl, ber ftreng bestraft werben milfte", antwortete ich gornig. Gliidlicherweife wurde nicht weiter babon gefprochen, aber meine "Gewiffensbiffe", meine Gitelfeit, mein wachfendes Intereffe war mit einem Date babin, wie man fich wohl benten tann, für immer!

Das ift bas Abenteuer meiner Freundin Wagbalena, bas meinen iconen Leserinnen vielleicht einmal bei Gelegenheit von Ruben fein tann. Aber nichts babon berrathen, es ift ein Bebeimnig!

Iran Cluh-fi, die gelbe Semiramis

hat folgende Brottamation an bie Boger erlaffen:

"Geliebte Belben! Raubergefindel! Gobne bes himmels! Difes rable Schweinebanbe! Tapfere Bertheibiger ber humanität gegen bie weißen Barbaren! Morbbuben und Salunten! Ebeifte ber dinefticen Mation!

Schlachtet bie europäischen hunde ub, wenn Ihr ste triegen tonnt! Dag mir teiner einem Weißen ein haar frummt! Befchießt mit ben Ranonen ber Regierungstruppen bie Gefanbischoften, macht fie bem Erbodoen gleich! Jeber Biegel auf bem Dache fei Guch hoftig. Mehelt Beib und Rinber nieber! Ihr haftet mir perfonlich für bas Wohlergeben bor Gosandten! Ich kann die Bestien nicht ausstehen! Grußt sie demathig von mir! Sie sind meine theuersten Fraunde. Keine Schonung den hunden! Bebentt, bag wir mit den Europäern in thefem Frieden leben! Um beften ift's, 3hr ermorbet fie im Schlaf! Romant ihnen in jeder Weife entgegen! Schlitt ben Rerls ben Bauch auf! Seit eingebent ber humanen Lehren bes Großen Confusius, feib tolarent gegen bie Chriften! Spießt bie Ungläubigen, gundet ihre Baufer an! Geto wahrheitsliebend und ehrlich in allen Unterhands lungen! Lügt fie an, bag fie blau werben! Die Gotter wollen Frieben und Menichlicheit! Morbet und fchanbet, fengt und brennt! Geib milbe und gittig! Und bleibt eingebent unseres großen Ahnherrn Dichingis Rhan, ber feine 6 Millionen Menschen hingesabelt hat! Seib tapfer, hinterliftig, ebelmuthig und heimtudifch! Wo ihr Behrs lofe trefft, feit menschlich, wie ber felige Damerlan! Werft ihre Rinber ins Touer, erbroffelt bie Greife, mighandelt bie Frauen! Achtet bie Bofferrechte! Pring Zunn ift ein gefährlicher Berfchworer! Totet ibn, er ift vogelfrei! Wer ihn icheel anfieht, wird gepfählt! Wer ihn fieht und nicht umbringt, wird enthauptet!

Und geht los auf die weißen Teufel! Adhung bor ben berreundes ten Machten! Beht mit bem Gegen ber Gotter! Der Teufel foll Guch lothweise holen! Menfdfichteit ift bie Parole! Meuchelmorb bas Felogeschrei! Whith-fi

Raiferliche Tante von China."

Unter bem Erlaß fteben bie denofifden Worte: "I jag net a fo und fag net a fo, daß ma net fagt i hatt a fo ragt obr a fo!"

Ein Manöveridyll.

Der herr Leutnant ift in ein recht "winbiges" Quartier gefoms men. Das Bett ift nicht allgu fauber und Alles, was Comfort beigen tonnte, fo abwesend als möglich. Trothem ftredt fich ber mube Rrie. ger behaylich in seinen Hebern. Es ist Auhelag — er kann aukschlas sen. Da klopsi's — vor Bursche. "Mis glebt's?"

Die Bourin lagt bem herrn Leutnant fagen, ber herr Leutnant follen fich balb mafchen."

"Ift fie verriidt?"

Rein, Herr Leutmant. Alber fie fagt, fie braucht bie Waschfoiffel!"

"Schon gut, es wird nicht fo preffiren."

Der Leutnant schaut fich bie Waschschiffel an - fie fieht einem

"Mildyweidling" beträchtlich ähnlich.

Bobridseinlich muß bies Reinigungsinstrument noch für einen 3weiten bienen. Bielleicht für ben Einjährigen, ber auch mit einquartirt ift."

Der herr Leutnamt bufelt toieber ein - nicht für lange! Es flopft. Bieber ber Buriche.

"Was giebt's benn schon wieber, in Dreiteufelsnamen?"

"Die Baurin läßt bem herrn Leutmant fagen, ber herr Leutnant möcht' fich gleich waschen, bie Baurin braucht bie Schiffel nothmenbin!"

"Ja Warum benn?"

"Weil tie Golbaten, bie bier im Datartier trogen - ihren Rafs feebarin friegen follen!"

Ballade.

Die Geifterftunbe tam beran: Da holt Frau Bisbeth ihren Mann.

Die Stammtifdrunbe lächelt zwar, Doch Manchem wird es toumberbar.

Und einer fpricht mit leifem Sohn: "Der hat es überftanben icon!"

Mig Edith's Heirath.

Gine amerifanifche Gefdichte von Banarb Beiffer.

"Die Beirath ift in jeber Dinficht wünfchenswerth", fagte mein Bater und ba ber Bagen gerabe über einen Stein fuhr, fobag es uns einen gang fcredlichen Stoß gab, fo fagte ich nichts. Er aber fuhr fort: "Sie ift jung, reich und hilbid, fehr hubich fogar und ihre fogiale Stellung ift eine gang außerorbentliche."

"Wer weiß, wie ihr Temperament ift, ihr Charatter, ihr . . . "

"Glänzenb."

"Dann trägt fie Brillen, nicht mahr?"

Mache feine bummon Spage, fie ift reigend und bamit Puntrum. Und ich und ihr Bater wir find übereingefommen "

"Aus uns ein Paar gu machen. 3ch weiß. Dazu aber, fieber Bapa, gehören 3wei."

"Ja, Die unto fie."

"Ich für meinen Theil bante. Daß sie mich gern nehmen würde, bas glaube ich Dir unfs Wort. Da weiß ich noch andere, bie es gerne thaten. 3m Uebrigen, wie fieht benn bie junge Berfon aus?"

"Sie ift feine junge Berfon. Gie ift eine junge Dame, wenn

ich bitten barf."

"Mun ja, alfo wie ift fie benn - blond? ober braun? ober fdproary?"

"Blond, wenn Du es wiffen willft."

"Ich haffe bie Blonben", fagte ich. "Aber ebenfogut hatte ich gefagt, "ich haffe bie Schwarzen", wenn er gefagt hatte, fie fei fcmarg."

"Unfinn. Deine May war blond, Deine Fanny war blond,

"Ja - bie", machte ich und zog bas bie fo lange ich tonnte. "Doch fagteft Du nicht, Diefe Beirathfei in jeber Sinficht wünfchenstverth. In welcher benn?"

"Das tann ich Dir jest nicht fagen. Da ift bas haus, Du wirft fie feben und Dich in fie berlieben, bas weiß ich gang genau."

"Ich weiß bas Gegenischeil."
"Ra, wir werben's ja feben. In jedem Fall bitte ich Dich, be-

nimm Dich fo gegen ble junge Dame . . . Bie ich mich antipathischen Weibern gegenüber immer benehme."

Om übrigen war bas Saus febr nett. Alles was man bon einer hitsschen Billa verlangen tonnte. Auch bas Zimmer, in bas wir eins geführt wurden, heimelte an. Es war reich und geschmadvoll möbfiert, burchaus nicht übertaben und ich weiß nicht, aber ein gewiffes Ets mas verrieth bie weibliche Sand, bie ba waltete.

Sie— bie hunge Donne — tieh nicht lange auf fich warten. Sie trat ruhig und undefangen ein. Ihre Rieber raufchen nicht. Dat fiel wir angenehm auf. Sie trat geradezu auf meinen Water zu und schütteile ihm träftig die Hand. Dann sah sie auf mich die und ein kaum merkliches Lächeln flog über ihr Gesicht.

Sie war eine reigende, vornehme Erscheinung, bie mich fofort füe

"Ich hoffe, wir werben gute Freunde werben", fagte fie und fredte auch mir ihre Sand entgegen. Gine tleine, weiße Sand nebenbei.

"Dann begegnen fich unfere hoffnungen, gnabigftes Fraulein",

entgegnete ich und fie lächelte wieber.

Dapa", fagte ich bann, als wir eine Weile liber bies und bas und im Grunde über gar nichts gefprochen, "wenn Du jest in ben Rlub geben willft und "

"Ach nein . . . ich "

Dann könnteft Du Dich anberweits nüplich machen. Papa, ich möchte nämfich . . . wie foll ich fagen, ich möchte Dinge mit Fronlein Mary besprechen, Die Du nicht gu boren brauchft."

"Dit mir?"

"Ja, gewiß, und ba ftort mich Papa, Sie nicht auch?"

Wenn Gie glauben?" lachte fie und Papa ftanb auf, murmelte was von ungezogener Junge, padte mich bann am Ohrlappchen und fagte: "Ra, mach' Deine Cache wenigstens gut", und ging.

"Fraulein Mary", fagte ich, als wir allein waren, "laffen Gis uns offen miteinander reben, Gie wiffen, warum ich von meinem Papa bierber geführt wurbe.

"Alleroings."

"Unfere Bater toollen um jeben Breis aus uns ein Baat machen. Das ware ju fotoeit gang gut, aber bas Beirathen ift benn boch teine Sache, bie man fich fo mir nichts, Dir nichts befehlen läßt."

"Das finde ich auch.

36 finbe es minbeftens feltfam, bag einem gefagt wirb: "Du, bas Fraulein, bas Du bisher nie gefeben haft, haben wir Dir gum Weibe bestimmt", und ber Dame: "Du, biefer junge Mann, ber beute bertommt, ber muß Dein Mann werben." 3ch weiß nicht, wie Sie baritber benten, Fraulein Marn."

"Ich finde es abscheulich."

Run haben unfere Gliern biefe Grunbe, weshall ihnen unfere Beirath wünschenswerth ift?"

Ja. Die haben fie anscheinenb.

"Wir muffen alfo, um uns nicht gu beirathen, auch wiederum unfere Grunde haben. Richt mabr?

"Gelbitberftanblid."

"Run frage ich Sie, haben Sie folch einen Grund?"

"Gigenslich nicht", fagte fie und fcuttelte wie bedauernd ihr Röpfchen. "Und Gie?"

"Ich auch nicht. 3m Gegentheil."

"Wie meinen Gie bas?"

"Gang einfach. Ich wäre froh, wenn ich . . . wenn ich ein Mabden wie Sie gur Frau befommen fonnte, aber aus eigenem Untrieb, nicht auf Befehl. Wir milffen abfo, ba wir im Grunde feinen Grund haben und nicht gu beirathen, irgend einen folden finden. Das wird uns nicht fcmer tverben. Jest, wo Gie mich gefeben haben, tonnen Sie ja fagen, baß ich Ihnen nicht gefalle."

"Ich barf boch nicht lügen. Gie find boch ein gang bubicher,

"Schabe! Aber ich habe viele Fehler. Ich gebe fehr viel Geld uns."

Wir haben es boch bagu", fagte fie; und gudte bebauernd mit

"Uch ja . . . leiber . . . leiber, leiber. Aber halt, ich habe es. 3ch rauche, ja ich bin fogar ein gang leibenschaftlicher Raucher. Biels leicht tonnen Sie einen folden Mann nicht bertragen?"

"Dh, Papa raucht auch ftart und er meint, daß mir ber Duft einer Cigarette über alles geht. Ja, wenn ich es nun aufrichtig gefteben barf, ich rauche felbft und givar nach ber Tafel . . . Aber, nun haben toir's. Bielleicht ift bas ein Grund für Gie . . .

"Im Gegentheil, ich finde es nett, wenn Damen rauchen . . Go ift's alfo wieber nichts bamit. Aber nun habe ich es wirflich, ich fann's nicht leiben, wenn eine Frau Klavier fpielt, und, was ja jest fo mobern ift, auch fingt."

Ich habe feins bon beiben gelernt, für feines Paffion."

"Ich fpiele nicht Golf", rief er, verzweiselt, noch immer teinen Unlaß zu finden.

"3ch halte bas Spiel auch für gang absurb "EineDame, bie rabelt, ift mir ein Grouel."

"Auch ich finde biefen Sport für Damen nicht febr afthetische mich brachte niemand auf ein Rad

四十二日日日日 四日日日

und daß wer einentlich gours vortrefflich zu einander

Sie nidte. "Beiber feb ich bas auch."

Weber wir thuns boch nicht, wir taffen uns nicht bas Beirathen

Mbfourt nicht, bariiber find wir auch einer Anficht."

"Was also thun?"

"Balt, fo geht es", rief ich nach einigem Bofinnen. "Wann follten wir heirathen, wenns nach bem Bunfche unferer Bater ginge?" "In vier ober fiinf Wochen follte bie Sochgeit fein."

"hurrah!" rief ich und fprang auf und faßte fie um bie Taille und gab ihr einen Rug, bag fie vor Schred aufschrie. "Wiffen Sie, was wir thun. Wir beirathen nicht, wir beirathen nicht auf Befehl. Wir heirathen, weil wir es fo wollen. Jest, gleich . . . wollen Sie ?

"Jeht? Ja, was fallt Ihnen benn ein; wie fam benn bas fein?" "Roloffal einfach. Unfer Wagen fteht braugen. Ich entführe Sie, wir fahren in bie Stubt, eins, gwei, brei ift ein Rotar, ift ein Beiftlicher ba. Wir werben topufiert, wir tommen gurud, unfere Bater fragen uns wo wir waren? Wie bie Sache fteht? Wir fagen "nein, wir wollen nicht. Wir wollen gang gewiß nicht, benn wir find icon berbeirathet."

"Geht bas fo fcmell?"

"Ja gewiß. Alfo tommen Sie . . . tommft Du, Mary", und ich fchlang wieber meinen Urm um fie und gog fie wieber foft an mich.

Sie aber machte fich haftig los.

"Laffen Se nrich boch", fagte fie. "Worten Sie boch wenigstens - bis ich meinen Gut bole, Did."

Der hut war aber balb ba und bie Trauung tonnte alsbalb er-

Allerlei Bumoriftisches.

Geine Ginfchähung.

Der Biebbanbier Meber und ber Guisbefiger Brunberg aus bers fchichbenen Orten ber Berfiner Umgebung hatten berabrebet, fich auf ber Borortstation zu treffen, um gufammen gum Biebmartte gu fahren. Gener wollte ein Paur Ochfen, biefer mehrere Schweine mitbeingen. Da bepefchirte ber Biefinanbler Meyer ploglich in telegraphischer

"herrn Gutsbefiger Brauberg auf Walbhof. Mongen Schweine auf bein Bahnhof. Gie erwarte auch. Ich tann nicht mitfommen, ba ber Personengug iene Ochsen beforbert. Rimbbiech im Preise gefliegen. Geben Gie fich bor. Wenn Gie Ochfen brauchen, benten Sie an mir.

Rannibalifdes Difverftanbnig.

Ein Souverneur in Afrita unternimmt eine Rundreife. In einem Dorfe ungekommen, befiehlt er bem fchvargen Lehrer, ihm feine beften Schiller gu bringen. Der Gouverneur will nomlich bie Weinen mit Gefchenten überrafchen. - Balb barauf tritt ber bundelfarbige Babagog mit gwei ftammigen Jungen an. - "berr", fagt er, "biefe tann ich Dir befonders empfehlen — fie find aus einer fehr fcunachaften Familie!"

Gin guter Freunb.

Mofes hat beim Biehhandler einen Bauern fcwer hintergangen. Dabon erfährt ber Biebhanbler Jonas. Die Gefchichte will ihm nicht aus bem Ropfe. Ginerfeits argert's ihn, baf er nicht bas Gefcaft ges macht hat, andererseits emport ibn die Recheit, mit ber es abgewidelt wurde. Endlich geht er gu Abraham, bon bem er weiß, bag er mit Mofes in alter Feindschaft lebt. Er ergählt biefem ben gangen Borgang in lebhafter Schilderung. "Wie haift?" fagt er gum Schluß. E Gemeinheit? Angegeigt muß er werben, ber Mofes und eingefperrt foll er fein! Aber Du mußtn angeigen, Abraham, Du mußt ichreiben an ben herrn Ctaatsamwalt, was ber Mofes is für e' Baus ner. - 3ch fann's nicht thun. 3ch bin fei' Frainb!"

Große Enttäufdung Tel

Gunger Mater: "Diefe Kunfthändler find boch gar zu anmaßend. Sagt mir ba eben ber Rerl, fo fahe überhaupt fein Lowe auß! Der thut gerade fo. als hatte er fcon a ff e Lowen gefeben!"

Latonifd.

Dame: "Ad, was hilft wohl gegen mein Zahnreißen?" hatisargt: "Babn reißen!"

Michel will einen Sundertmurkschein wechsetn lassen und begiede sich zu diesem Jusede in die, 10 Kilometer benachbarte Stadt. Dort dekommt er für den Schein sein Geld in bkanken Thalern ausgezahlt.

Da wird ihm bei ber Sige bas Gelb in ber Rodtafche unbequent und es giebt ihm ein Freund den Rath, fich bas Gelb burch bie Post für 20 Pfennige ichiden gu faffen.

Das thut Michel - ift aber nicht wenig überrascht, als ihm ber Posibote am anderen Tage wieder einen — Hundertmarkschein beinigt.

Shlimmes Beiden,

Tobi?!" . . . Run, Emilie, Du haft Dich ja mit bem Affessor ver-

"Ja - aber bonte Dir nur, alle moine Freundinnen gonnen mis ihn - und ba mein' ich immer, es muß 'nen Safen baben!"

Ungügliches Befdent.

greund: "Was hat Dir benn Deine Coufine gum Geburistag geichenft?"

Stubent: "D, eine reigend geftidte Tafche . . . gum Aufbewahren bon Bfanbideinen!"

Eine fparfame Sausfrau.

- "Run, Glife, haft Du, wie ich Dich gebeten, in biefem Dos nat etwas erfpart?"

- "Jawohl! 3ch habe mit bem Raufmann gesprochen und ihn erfucht, er folle erft im nachften Monat feine Rechnung fciden!"

3m Concertfaul.

Herr: "Was hat Ihnen wohl beim Erlernen Ihrer Kunft bli meiften Schwierigfeiten gemacht?"

Dame: "Die Rachbarn!"

Ein Renner.

- "Miso 3hr Cohn will fich foon verherrathen? Der tonnte fdjon noch warten, bis er etwas Müger ift."

- "3a, wenn er erft flüger ift, heirathet er gar nicht!""

Rotationsbrud und Berlag ber Wiesbabener Berlagsanftalt Emil Bommert, Berantwortlich Conrab b. Reffgern in Diesbaben.





schreibt an ihren Mustetier.

Soldatenbrief.

Berwende doch ja nur noch Rrebs - Bichfe, benn biefe giebt beit fconften Glang.